Романизация

Романизация — замена букв, не входящих в латинский алфавит, на фонетически похожие латинские.

Например: кириллическое написание слова «документация» будет романизовано в `dokumentacija`.

Функция романизации в «Докувики» очень проста и не всегда может приводить к хорошим результатам, но обычно тот, кто говорит на исходном языке, без труда способен опознать исходное слово по его романизированной форме.

Поддерживаемые скрипты романизации: кириллический, грузинский, санскрит, иврит, арабский, японский (хирагана и катакана), греческий, тайский и корейский.

Чтобы включить романизацию для имён страниц и имён разделов, вам нужно задать для параметра deaccent значение 2 («полная транслитерация»). По умолчанию «Докувики» просто удаляет нероманические символы из этих имён.

Если вы обновляетесь

Если вы обновляетесь с версии, которая не поддерживает функцию Romanize, то можете столкнуться с полностью *нечитаемой* структурой директорий.

См. совет по романизации.

From:
https://wwoss.ru/ - **worldwide open-source software**

Permanent link:
https://wwoss.ru/doku.php?id=wiki:romanization

Last update: **2025/04/13 11:50**